



VILLE DE
SAINTE-AGATHE-DES-MONTS
...ma vie, ma ville !

PROCÈS VERBAL – 20 MAI 2008

CONSEIL D'AGGLOMÉRATION

Le 21 mai 2008

À une séance régulière du Conseil d'agglomération de Sainte-Agathe-des-Monts, tenue dans la salle du conseil, située au 50, rue Saint-Joseph, le 20 mai 2008 à dix-neuf heures trente (19h30), et suivant les formalités prescrites par cette corporation, à laquelle étaient présents:

Messieurs les conseillers: Grant MacKenzie, Jean- Léo Legault, Sylvain Marinier et Kenneth Hague, mesdames les conseillères Kathleen S. Labelle et Nicole Meloche, sous la présidence de son honneur le maire Laurent Paquette.

Étaient également présents: monsieur Denis Savard, directeur général et monsieur Benoit Fugère, greffier, ainsi que monsieur Christian Gélinas, vérificateur et monsieur Gilles Chamberland, directeur des Services administratifs.

Était absent : monsieur Robert Lamarre, conseiller.

Ouverture de la séance

Le maire Laurent Paquette procède à l'ouverture de la séance

Mot de bienvenue.

Le maire, Laurent Paquette, souhaite la bienvenue aux citoyens dans l'assistance.

AG2008-05-044

Adoption de l'ordre du jour

ATTENDU QUE

les membres du conseil ont tous reçu, un projet d'ordre du jour de la présente séance du conseil d'agglomération de Sainte-Agathe-des-Monts;

ATTENDU QUE

les membres du conseil ont pris connaissance de l'ordre du jour;

Il est proposé par Jean-Léo Legault, conseiller

appuyé par Kathleen S. Labelle, conseillère

et résolu à l'unanimité des conseillers :

QUE le conseil d'agglomération de Sainte-Agathe-des-Monts accepte l'ordre du jour tel que présenté.

ADOPTÉE

AG2008-05-045

Approbation du procès-verbal de la séance régulière du 15 avril 2008

ATTENDU QUE

le greffier a remis une copie de ce procès-verbal, au plus tard la veille de la séance à laquelle il doit être approuvé et qu'en conséquent il est dispensé d'en faire la lecture;

Il est proposé par Grant MacKenzie, conseiller

appuyé par Jean-Léo Legault, conseiller

et résolu à l'unanimité des conseillers :

QUE le conseil d'agglomération de Sainte-Agathe-des-Monts approuve le procès-verbal de la séance régulière du 15 avril 2008.

ADOPTÉE

PÉRIODE DE QUESTIONS D'ORDRE GÉNÉRAL

AG2008-05-046 **Présentation et dépôt du rapport financier – Année financière 2007 – Dépôt du rapport du vérificateur**

Il est proposé par Nicole Meloche, conseillère

appuyé par Kathleen S. Labelle, conseillère

et résolu à l'unanimité des conseillers :

QUE le conseil municipal de la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts accepte le dépôt du rapport financier terminé le 31 décembre 2007 de la ville de Sainte-Agathe-des-Monts et du rapport du vérificateur.

ADOPTÉE

Période de questions d'ordre général (durée maximale de 15 minutes)

ADMINISTRATION

TRÉSORERIE

AG2008-05-047 **Comptes payés – Avril 2008**

Il est proposé par Jean-Léo Legault, conseiller

appuyé par Sylvain Marinier, conseiller

et résolu à l'unanimité des conseillers:

QUE le conseil d'agglomération de Sainte-Agathe-des-Monts approuve les comptes déjà payés du mois d'avril 2008, au montant de 125 788.03 \$.

ADOPTÉE

AG2008-05-048 **Dépôt du certificat du trésorier – Disponibilité de crédits – Fonds agglomération**

Il est proposé par Nicole Meloche, conseillère

appuyé par Grant MacKenzie, conseiller

et résolu à l'unanimité des conseillers:

QUE le conseil d'agglomération de Sainte-Agathe-des-Monts approuve le dépôt du certificat du trésorier numéro CT-2008-4 – Disponibilité de crédits – Fonds agglomération.

ADOPTÉE

LOISIRS ET CULTURE

AG2008-05-049 **Fête du Canada – 1^{er} juillet 2008 - Place Lagny**

ATTENDU QUE

la tenue de la Fête du Canada se tiendra à la Place Lagny ;

Il est proposé par Nicole Meloche, conseillère

appuyé par Jean-Léo Legault, conseiller

et résolu à l'unanimité des conseillers :

QUE le conseil d'agglomération de Sainte-Agathe-des-Monts autorise le «Comité organisateur de la Fête du Canada» à tenir ses activités le 1^{er} juillet 2008 de 10 h à 23 h à la Place Lagny

QUE « Le comité organisateur de la Fête du Canada » fournisse :

- une preuve d'assurances responsabilité civile et accident, pour ses bénévoles et pour l'évènement, incluant la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts à titre d'assurée additionnelle;
- les certificats et permis requis pour la tenue de feux d'artifices.

QUE le conseil d'agglomération :

- autorise monsieur Roger Arteau, directeur de la Sécurité incendie, à signer tous les documents nécessaires à cette fin.
- s'engage à assurer la sécurité durant la tenue de ces activités.

ADOPTÉE

SÉCURITÉ PUBLIQUE

AG2008-05-050

Démission d'un pompier

ATTENDU QUE

monsieur Sébastien Filion a remis sa démission à titre de pompier pour la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts ;

Il est proposé par Sylvain Marinier, conseiller

appuyé par Jean-Léo Legault, conseiller

et résolu à l'unanimité des conseillers :

QUE le conseil d'agglomération de Sainte-Agathe-des-Monts accepte la démission de monsieur Sébastien Filion, effective le 23 avril 2008, à titre de pompier de la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts.

ADOPTÉE

AG2008-05-051

Société Canadienne de la Croix-Rouge – Entente aide aux sinistrés

ATTENDU QUE

l'agglomération de Sainte-Agathe-des-Monts doit établir et maintenir à jour un plan de sécurité civile et que, dans ce cadre, la Croix-Rouge offre aux municipalités une gamme de services utiles en situation de sinistre ;

ATTENDU QUE

le ministère de la Sécurité Publique et la Croix-Rouge ont signé une entente qui confie à la Croix-Rouge la gestion de tout matériel d'urgence, lors de sinistre, et la mise en œuvre de services aux sinistrés ;

ATTENDU QUE

la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts a signé, le 30 juin 2005, avec la société de la Croix-Rouge canadienne, section Québec, un protocole d'entente relatif à l'aide aux sinistrés ;

ATTENDU QUE

les parties entendent modifier le protocole d'entente afin d'apporter des modifications quant aux services à apporter lors de sinistres mineurs ou majeurs ;

Il est proposé par Kathleen S. Labelle, conseillère

appuyé par Grant MacKenzie, conseiller

et résolu à l'unanimité des conseillers:

QUE le conseil d'agglomération de Sainte-Agathe-des-Monts et la société de la Croix-Rouge canadienne, section Québec, conviennent que le protocole d'entente soit modifié tel que substantiellement présenté.

QUE le conseil autorise le maire et le directeur du service sécurité incendie à signer la lettre d'entente modifiée à intervenir entre l'agglomération de Sainte-Agathe-des-Monts et la société de la Croix-Rouge canadienne, section Québec.

QUE le conseil autorise le versement de la contribution annuelle fixée à 0,10 \$ per capita, pour le financement de ces activités.

QUE le trésorier soit autorisé à effectuer cette dépense, au montant de 956,90 \$, qui sera imputée au poste budgétaire selon le bon de commande numéro IN-205.

ADOPTÉE

AFFAIRES NOUVELLES

AG2008-05-052

Forum Jeunesse des Laurentides - La caravane citoyenne

Il est proposé par Nicole Meloche, conseillère

appuyé par Sylvain Marinier, conseiller

et résolu à l'unanimité des conseillers :

QUE le conseil d'agglomération de Sainte-Agathe-des-Monts autorise le Forum Jeunesse des Laurentides à présenter la Caravane citoyenne le 19 juillet 2008 à la Place Lagny dans le cadre des Concerts sur le lac.

Que la directrice de la culture soit autorisée à signer le protocole d'entente requis par le Forum Jeunesse, tel que substantiellement présenté.

ADOPTÉE

AG2008-05-053

Embauche – Pompiers à l'essai

ATTENDU QUE

le Service de la sécurité incendie doit combler des postes vacants au sein de ses équipes de pompiers ;

ATTENDU QUE

le directeur de la Sécurité et le directeur des Services administratifs ont procédé à des rencontres et évaluations de candidats ;

ATTENDU QUE

le conseil municipal a adopté une résolution déléguant au directeur général le pouvoir d'engager tout fonctionnaire ou employé temporaire qui n'est pas un cadre et prévoit dans un tel cas que la liste des personnes engagées soit déposée lors de la séance du conseil qui suit leur engagement;

Il est proposé par Sylvain Marinier, conseiller

appuyé par Jean-Léo Legault, conseiller

et résolu à l'unanimité des conseillers :

QUE le conseil d'agglomération de la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts, sur la recommandation des directeurs des services de Sécurité publique et des Services administratifs, autorise l'embauche des personnes suivantes à titre de pompier à l'essai, selon les termes de la Convention collective en vigueur :

- Simon Desjardins
- Christian Quesnel
- Kirk Levert

ADOPTÉE

AG2008-05-054

Embauche – Service sécurité incendie – Préventionnistes

ATTENDU QUE

le Service de sécurité incendie, dans l'application d'un processus d'analyse de risques d'incendie, désire se doter de préventionnistes qui pourront vérifier la conformité des bâtiments de l'agglomération avec la réglementation sur la sécurité incendie pour la période comprise entre le 2 juin et le 21 septembre 2008;

ATTENDU QUE

ces préventionnistes doivent être diplômés de l'École Nationale des pompiers et être à l'emploi du service de sécurité incendie ;

ATTENDU QUE

le conseil municipal a adopté une résolution déléguant au directeur général le pouvoir d'engager tout fonctionnaire ou employé temporaire qui n'est pas un cadre et prévoit dans un tel cas que la liste des personnes engagées soit déposée lors de la séance du conseil qui suit leur engagement;

Il est proposé par Kenneth Hague, conseiller

appuyé par Sylvain Marinier, conseiller

et résolu à l'unanimité des conseillers :

QUE le conseil d'agglomération de la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts, sur la recommandation des directeurs du Service de sécurité incendie et des services administratifs, autorise l'embauche des personnes suivantes à titre de préventionnistes, pour la période comprise entre le 2 juin et le 21 septembre 2008, et selon les termes de la Convention collective en vigueur :

- Sébastien Dufour
- Marcel Chartrand

ADOPTÉE

PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT EXCLUSIVEMENT SUR L'ORDRE DU JOUR.

AG2008-05-055

Levée de la séance

Il est proposé par Kathleen S. Labelle, conseillère

appuyé par Sylvain Marinier, conseiller

et résolu à l'unanimité des conseillers:

QUE la séance soit et est levée.

ADOPTÉE

Le maire, Laurent Paquette

Le greffier, Benoit Fugère

INDEX DES RÉOLUTIONS ADOPTÉES LE 20 MAI 2008

AG2008-05-44	Adoption de l'ordre du jour
AG2008-05-45	Approbation du procès-verbal de la séance régulière du 15 avril 2008
AG2008-05-46	Présentation et dépôt du rapport financier – Année financière 2007 – Dépôt du rapport du vérificateur
AG2008-05-47	Comptes payés – Avril 2008
AG2008-05-48	Dépôt du certificat du trésorier – Disponibilité de crédits – Fonds agglomération
AG2008-05-49	Fête du Canada – 1 ^{er} juillet 2008 - Place Lagny
AG2008-05-50	Démission d'un pompier
AG2008-05-51	Société Canadienne de la Croix-Rouge – Entente aide aux sinistrés
AG2008-05-52	Forum Jeunesse des Laurentides - La caravane citoyenne
AG2008-05-53	Embauche – Pompiers à l'essai
AG2008-05-54	Embauche – Service sécurité incendie – Préventionnistes
AG2008-05-55	Levée de la séance